

Adviento

(Adventi Énet)

Zoltán Kodály

♩ = 58 *pp*

Soprano
Tenor
Bajo

Ve - ni, ve - ni Em - ma - nu - el. Cap - ti - vum sol - ve

Ve - ni, ve - ni Em - ma - nu - el. Cap - ti - vum sol - ve

Ve - ni, ve - ni Em - ma - nu - el. Cap - ti - vum sol - ve

6 *cresc.*

S
T
B

Is - ra - el. Qui ge - mit in ex - i - li - o. Pri -

Is - ra - el. Qui ge - mit in ex - i - li - o. Pri -

Is - ra - el. Qui ge - mit in ex - i - li - o. Pri -

11 *f*

S
CAlt.
T
B

va - tus De - i Fi - li - o. Gau - de, gau - del. Em -

Gau - de, gau - del. Em -

va - tus De - i Fi - li - o. Gau - de, gau - del. Em -

va - tus De - i Fi - li - o. Gau - de, gau - del. Em -

2
16

S
ma - nu - el nas - ce - tur pro - te, Is - ra - el.

CAlt.
ma - nu - el nas - ce - tur pro - te, Is - ra - el.

T
8
ma - nu - el nas - ce - tur pro - te, Is - ra - el.

B
ma - nu - el nas - ce - tur pro - te, Is - ra - el. Ve -

20

S
Ve - ni, o Je - ssé Vir - gu - la. Ex hos - tis tu - os

CAlt.
o Je - ssé Vir - gu - la. Ex hos - tis

T
8
o Je - ssé Vir - gu - la. Ex hos - tis

B
mf
ni, o Je - ssé Vir - gu - la. Ex hos - tis tu - os un - gu -

25

S
un - gu - la. De - spe - cu tu - os tar - - - ta -

CAlt.
tu - os un - gu - la. De spe - cu tu - - - os tar - ta -

T
8
tu - os un - gu - la. De spe - cu tu - - - os tar - ta -

B
la. De spe - cu tu - os tar - ta - ri. E -

29

S
ri. E - duc et an-tro ba - ra - thri. Gau - de, Gau - del! Em -

CAlt.
ri. E - duc et an-tro ba - ra - thri. Gau - de, Gau - del! Em -

T
ri. E - duc et an-tro ba - ra - thri. Gau - de, Gau - del! Em -

B
duc et an-tro ba - - ra - thri. Gau - de, Gau - del! Em -

34

S
ma - nu - el nas - ce - tur - pro te, Is - - - ra - el. Ve -

CAlt.
ma - nu - el nas - ce - tur pro te, Is - ra - el.

T
ma - nu - el nas - ce - tur pro te, Is - ra - el.

B
ma - nu - el nas - ce - tur pro te, Is - - - ra - el.

38

S
ni, ve - ni o O - ri - ens. So - la - re nos ad - ve - ni -

CAlt.
Ve - ni, o ve - ni O - ri - ens. So - la - re nos ad -

T
Ve - ni, o ve - ni O - ri - ens. So - la - re nos ad -

B
Ve - ni, o ve - ni O - ri - ens. So - la - re nos ad -

4

43

diminuendo

pp

rall.

S
 ens. Noc - tis de - pel - le ne - bu - las. Di - ras que noc - tis

CAlt.
 ve - ni - ens. Noc - tis de - pel - le ne - bu - las, et noc - tis

T
 8
 ve - ni - ens. Noc - tis de - pel - le ne - bu - las, et noc - tis

B
 ve - ni - ens. Noc - tis de - pel - le ne - bu - las, et noc - tis

48

f tempo

S
 te - ne - bras, Gau - de, Gau - del, Em

CAlt.
 te - ne - bras, Gau - de, Gau - del,

T
 8
 te - ne - bras, Gau - de, Gau - del,

B
 te - ne - bras, Gau - de, Gau - del,

52

p

S
 ma - nu - el nas - ce - tur pro te, Is - ra - el. Ve -

CAlt.
 Em - ma - nu - el nas - cit pro te, Is - ra - el.

T
 8
 Em - ma - nu - el nas - cit pro te, Is - ra - el.

B
 Em - ma - nu - el nas - cit pro te, Is - ra - el. Ve -

56

S ni, ve - ni, A - do - na - i. Qui po - pu - lo in Si - na -

CAlt. Ve - ni A - do - na - i. Qui po - pu - lo in

T Ve - ni A - do - na - i. Qui po - pu - lo in

B ni, ve - ni, A - do - na - i. Qui po - pu - lo in Si - na -

61 *cresc.*

S i. Le - gem de - dis - ti ver - ti - ce. In ma - ges - ta - te

CAlt. Si - na - i. Le - gem de - dis - ti ver - ti - ce. In ma - ges -

T Si - na - i. Le - gem de - dis - ti ver - ti - ce. In ma - ges -

B i. Le - gem de - dis - ti ver - ti - ce. In ma - ges - ta - te

66 *f* *ff*

S glo - ri - ae. Gau - de, Gau - de! Em

CAlt. ta - te glo - ri - ae. Gau - de! Em

T ta - te glo - ri - ae. Gau - de! Em

B glo - ri - ae. Gau - de, Gau - de! Em -

70 *rall.*

S ma - nu - el nas - ce - tur pro te, Is - ra - el.

CAlt. ma - nu - el nas - ce - tur pro te, Is - ra - el.

T ma - nu - el nas - ce - tur pro te, Is - ra - el.

B ma - nu - el nas - ce - tur pro te, Is - ra - el.

74 *p*

S A - men, A - - - men.

CAlt. A - men, A - - - men.

T A - men, A - - - men.

B A - men, A - - - men.

Cartagena, 31 de octubre de 2008
 Transcrito con Finale 2007 por:
 José Luís Redondo Granados

Veni, veni Emmanuel,
 Captivum solve Israel
 Qui gemit in exilio,
 Privatus Dei Filio
 Gaude, Gaude!
 Emmanuel nascetur pro te, Israel

Veni, o Jessé Virgula,
 Ex hostis tuos unguia
 De specu tuos tartari,
 Educ et antro barathri,
 Gaude, Gaude!
 Emmanuel nascetur pro te, Israel

Veni, veni Oriens
 Solare nos adveniens,
 Noctis depelle nebulas,
 Diras que noctis tenebras
 Gaude, Gaude!
 Emmanuel nascetur pro te, Israel

Veni clavis Davídica,
 Regna reclude caelica;
 Fac iter tutum superum
 Et claude inferum
 Gaude, Gaude!
 Emmanuel nascetur pro te, Israel

Veni, veni, Adonai
 Qui populo in Sinai
 Legem dedisti vértice,
 In majestate Gloríae
 Gaude, Gaude!
 Emmanuel nascetur pro te, Israel
 Amen

Ven, ven Emmanuel
 Libera a Israel cautivo
 que gime en el exilio
 privado del Hijo de Dios.
 Alégrate, alégrate!
 Emmanuel nacerá por ti, Israel.

Ven, oh vara de Jessé
 cuida a los tuyos de la garra de los enemigos,
 de la caverna del tártaro,
 y del antro del Báratro,
 Alégrate, alégrate!
 Emmanuel nacerá por ti, Israel.

Ven ven, Sol naciente,
 consuélanos viniendo;
 aparta la niebla de la noche,
 y las crueles tinieblas,
 Alégrate, alégrate!
 Emmanuel nacerá por ti, Israel.

Ven, llave de David
 abre los reinos celestiales
 haz seguro el camino excelso
 y cierra el inferior
 Alégrate, alégrate!
 Emmanuel nacerá por ti, Israel.

Ven, ven Adonai
 que al pueblo en la cumbre del Sináí
 la ley le diste
 en la majestad de la Gloria
 Alégrate, alégrate!
 Emmanuel nacerá por ti, Israel.
 Amen